



ידישער וויסנשאַפֿטלעכער אינסטיטוט · יוואָ

Est. 1925

15 WEST 16TH STREET · NEW YORK · NY · 10011 · YIVO.ORG · TEL (212) 246-6080 · FAX (212) 292-1892

YIVO ARCHIVES

Record Group No. 31

Germany (Vilna Archives)

Collection, 1567-1945

Folder No. 79



Bröltalhaus, Schöenberg, Bez. Köln
Eigenheim des Reichsausschusses der
Jüdischen Jugendverbände

*



Klassenreiseflug
der Awarber
Esther im Juni 1938
ins Bröltalhaus
& Tage

Zeugnis

für die Schülerin der 1. Klasse (1. Schuljahr)
Helene Reich, Hilda
über das 2. Halbjahr des Schuljahres 1931/32.

Befragen: lobenswert
Aufmerksamkeit: sehr gut
Ordnung: sehr gut

Leistungen:

1. Religion	a) Hebr. Lesen:	/	4. Rechnen:	gut
	b) Pentateuch:		5. Raumlehre:	/
	c) Gebele:		6. Erdkunde:	/
	d) Hebr. Grammatik:		7. Geschichte:	/
	e) Bibl. Geschichte:		8. Naturbeschreibung:	/
	f) Gesetzeskunde:		9. Naturlehre:	/
	g) Rabbinisch:		10. Schreiben:	sehr gut
	h) Propheten:		11. Zeichnen:	/
Gesamtnote: sehr gut				
2. Heimatkunde:	/			
	3. Deutsch	a) Lesen:	12. Musik:	sehr gut
		b) Rechtschreiben:	13. Turnen:	/
		c) Sprachlehre:	14. Nadelarbeit:	/
		d) Aufsatz:	15. Schwimmen:	/
Gesamtnote: sehr gut				

Verspätet 1 mal

Versäumt 6 Tage

Bemerkungen:

wird versetzt!

Köln, den 21. März 1932.

Der Studiendirektor:
H. Ruck

Der Ordinarius:
L. J. Harth
Gesehen: Melunich

Der Klassenlehrer:
J. Kuntzhal

Volksschule Morijah

Übungsschule des Jüdischen Lehrerseminars in Köln

Zeugnis

für die Schülerin der IV. Klasse (4. Schuljahr)

Hilke Helmreich

über das 1. Halbjahr des Schuljahres 1934/35.

Befragen: lobenswert
Aufmerksamkeit: sehr gut
Ordnung: sehr gut

Leistungen:

1. Religion
a) Hebr. Lesen: —
b) Pentateuch: sehr gut
c) Gebete: —
d) Hebr. Grammatik: —
e) Bibl. Geschichte: gut
f) Gesetzeskunde: —
g) Propheten: —
Gesamtnote: —

2. Heimatkunde: —

3. Deutsch
a) Lesen: gut
b) Rechtschreiben: sehr gut
c) Sprachlehre: gut
d) Aufsatz: gut
Gesamtnote: gut

4. Französisch: —

5. Rechnen: sehr gut
6. Raumlehre: —
7. Erdkunde: gut
8. Geschichte: gut
9. Naturbeschreibung: sehr gut
10. Naturlehre: —
11. Schreiben: gut
12. Zeichnen: gut
13. Musik: gut
14. Turnen: gut
15. Nadelarbeit: sehr gut
16. Schwimmen: —

Verspätet — mal

Verfümmt 3 Tage

Bemerkungen:

Köln, den 31. Oktober 1934.

Der Studiendirektor:



Der Ordinarius:

Gesehen:

P. J. Harth
M. B. Helmreich

Der Klassenlehrer:

Simons

Zeugnis

für die Schülerin der IV. Klasse (3. Schuljahr)

Helene Reich, Spilber

über das 2. Halbjahr des Schuljahres 19 33/34

Befragen: lobenswert

Aufmerksamkeit: sehr gut

Ordnung: sehr gut

Leistungen:

1. Religion
- a) Hebr. Lesen: gut
 - b) Pentateuch: gut
 - c) Gebete: /
 - d) Hebr. Grammatik: /
 - e) Bibl. Geschichte: sehr gut
 - f) Gesetzeskunde: /
 - g) Rabbinisch: /
 - h) Propheten: /
- Gesamtnote: /
2. Heimatkunde: sehr gut
3. Deutsch
- a) Lesen: sehr gut
 - b) Rechtschreiben: gut
 - c) Sprachlehre: gut
 - d) Aufsatz: -
- Gesamtnote: gut

- 4. Rechnen: genügend
- 5. Raumlehre: /
- 6. Erdkunde: /
- 7. Geschichte: /
- 8. Naturbeschreibung: /
- 9. Naturlehre: /
- 10. Schreiben: sehr gut
- 11. Zeichnen: gut
- 12. Musik: gut
- 13. Turnen: gut
- 14. Nadelarbeit: genügend
- 15. Schwimmen: -

Verspätet 1 mal

Verfümt 1 Tage

Bemerkungen:

Versetzt laut Konferenzbeschluss vom 13. III. 34.

Köln, den 28. März 1934.

Der Studiendirektor:



Der Ordinarius:

A. J. Harth
Gesehen: Man Bruno Behrreich

Der Klassenlehrer:

J. Kuntzhal

Zeugnis

für die Schülerin der II. Klasse (4. Schuljahr)

Hilke Helmreich

über das 2. Halbjahr des Schuljahres 1934/35.

Betragen: lobenswert

Aufmerksamkeit: gut

Ordnung: gut

Leistungen:

1. Religion
a) Hebr. Lesen: —
b) Pentateuch: *sehr gut*
c) Gebete: —
d) Hebr. Grammatik: —
e) Bibl. Geschichte: *sehr gut*
f) Gesetzeskunde: —
g) Propheten: —
Gesamtnote: —

2. Heimatkunde: —
3. Deutsch
a) Lesen: *gut*
b) Rechtschreiben: *gut*
c) Sprachlehre: *gut*
d) Aufsatz: *gut*
Gesamtnote: *gut*

4. Französisch: —

5. Rechnen: *gut*
6. Raumlehre: —
7. Erdkunde: *gut*
8. Geschichte: *gut*
9. Naturbeschreibung: *genügend*
10. Naturlehre: —
11. Schreiben: *gut*
12. Zeichnen: *gut*
13. Musik: *gut*
14. Turnen: *gut*
15. Nadelarbeit: *genügend*
16. Schwimmen: —

Verspätet mal

Verfümt 5 Tage

Bemerkungen:

Hier ansetzen!

Köln, den 5. April 1935.



Der Studiendirektor

Der Ordinarius:

Der Klassenlehrer:

P. J. Harth
S. Helmreich

Simons

Gesehen:

JAWNE

יבנה

Jüdisches Reformrealgymnasium mit Realschule und Lyzeum
zu Köln

ZEUGNIS

über den III Abschnitt des Schuljahres 1936 / 137
für die Schülerin

Hilde Helmerich

Klasse V

Prädikate: 1. Sehr gut 2. Gut 3. Genügend 4. Nicht genügend
L. = Lektüre, Gr. = Grammatik, m. = mündlich, schr. = schriftlich, Gp. = Gesamtprädikat

Verhalten in der Schule: sehr gut Ordnung: —
Teilnahme am Unterricht: gut Handschrift: genügend

Religion:	Französisch: m. <u>3/4</u> <u>genügend</u> schr. <u>4/7</u>	Zeichnen: <u>gut</u>
Thora <u>genügend</u>	Englisch: m. <u>—</u> schr. <u>—</u>	Turnen: <u>—</u>
Propheten <u>—</u>	Geschichte: <u>—</u>	Musik: <u>sehr gut</u>
Rabbin. Texte <u>—</u>	Erdkunde: <u>genügend</u>	Nadelarbeit: <u>—</u>
Gebete-Übersetzen <u>—</u>	Mathematik: <u>—</u>	Wahlfreie Fächer
Religionslehre <u>—</u>	Rechnen: <u>genügend</u>	Kurzschrift: <u>—</u>
Bibl. u. jüd. Geschichte <u>gut</u>	Physik: <u>—</u>	Buchführung: <u>—</u>
Hebr. Sprache <u>genügend</u>	Chemie: <u>—</u>	Kaufm. Rechnen: <u>—</u>
Deutsch: m. <u>genügend</u> schr. <u>—</u>	Biologie: <u>genügend</u>	Werkarbeit: <u>—</u>
Lateinisch: <u>—</u>		

Versäumte Schulstunden: 63 Verspätungen: — mal

Besondere Bemerkungen: lt. Konferenzbeschluss vom 21. III. versetzt nach Bnasta.

Köln, den 24. III. 1937.

Der Direktor:

S. Kibansky

Der Klassenleiter:

H. Katz
B. Helmerich

Unterschrift des Vaters oder seines Stellvertreters:

JAWNE

יבנה

Jüdisches Reformrealgymnasium i. E. mit Realschule und Lyzeum
in Umwandlung zur Oberschule

Köln

I. Abschnitt des Schuljahres 1937/38

Zeugnis für die Schülerin Hilde Helmerich Klasse: IV

I. Allgemeine Beurteilung
des körperlichen,
charakterlichen
und geistigen Strebens
und Gesamterfolges:

lobenswert
gut

II. Leistungen:

Stufenfolge der Prädikate: 1. sehr gut, 2. gut, 3. genügend, 4. nicht genügend
L = Lektüre, Gr = Grammatik, m = mündlich, s = schriftlich, Gp = Gesamtprädikat

Religion:	Thora:	genügend	Gebete-Übersetzen:	gut		
	Propheten:	—	Religionslehre:	—		
	Rabb. Texte:	—	Hebräische Sprache:	genügend		
Deutsch:	Gp:	genügend	m:	—	s:	—
Englisch:	Gp:	genügend	m:	—	s:	—
Französisch:	Gp:	genügend	m:	genügend	s:	nicht genügt.
Latein:		—				
Geschichte:		genügend	Bibl. u. jüd. Gesch.:	—		
Erdkunde:		gut				
Mathematik:		genügend				
Rechnen:		genügend				
Naturwissenschaften:	Physik:	—				
	Chemie:	—				
	Biologie:	genügend				
Freihandzeichnen:		gut				
Leibesübungen:		sehr gut	Musiklehre (Singen):	gut		
Handschrift:		genügend	Kurzschrift:	—		
Arbeitsgemeinschaften:		—	Nadelarbeit:	genügend		
		—	Werkarbeit:	—		

III. Schulbesuch:

Versäumte Stunden: 18
Verspätungen: —

IV. Bemerkungen:

S. W. W. W.
Direktor

H. Katz
Klassenleiterin

Der Vater oder dessen Stellvertreter:

Köln, den 21. Juli 1937

JAWNE

Jüdisches Reformrealgymnasium i. E. mit Realschule und Lyzeum
in Umwandlung zur Oberschule

Köln

1. Abschnitt des Schuljahres 1938/39

Zeugnis für die Schüler in *Hilde Helmreich* Klasse: *4 M*

I. Allgemeine Beurteilung
des körperlichen,
charakterlichen
und geistigen Strebens
und Gesamterfolges:

gut
sehr gut

II. Leistungen:

Stufenfolge der Prädikate: 1. sehr gut, 2. gut, 3. genügend, 4. nicht genügend
L = Lektüre, Gr = Grammatik, m = mündlich, s = schriftlich, Gp = Gesamtprädikat

Religion:	Thora: <i>gut</i>	Gebete-Übersetzen: <i>gut</i>
	Propheten: -	Religionslehre: -
	Rabb. Texte: -	Hebräische Sprache: <i>gut</i>
Deutsch:	Gp: <i>gut</i> m: - s: -	
Englisch:	Gp: <i>genügend</i> m: - s: -	
Französisch:	Gp: <i>nicht genügend</i> m: <i>genügend</i> s: <i>nicht genügend</i>	
Latein:	-	
Geschichte:	<i>gut</i>	Bibl. u. jüd. Gesch.: -
Erdkunde:	<i>genügend</i>	
Mathematik:	<i>genügend</i>	
Rechnen:	-	
Naturwissenschaften:	Physik: <i>genügend</i>	
	Chemie: -	
	Biologie: <i>genügend</i>	
Freihandzeichnen:	<i>genügend</i>	
Leibesübungen:	<i>gut</i>	Musiklehre (Singen): <i>gut</i>
Handschrift:	<i>gut</i>	Kurzschrift: -
Arbeitsgemeinschaften:	-	Nadelarbeit: <i>genügend</i>
		Werkarbeit: -

III. Schulbesuch:

Versäumte Stunden: *24*
Verspätungen: *1*

IV. Bemerkungen:

S. H. Baustock
Direktor

E. Kupfermann
Klassenleiterin

Der Vater oder dessen Stellvertreter:

Köln, den *22. Juli* 1938

Zeugnis

für die Schülerin der V. Klasse (2. Schuljahr)
Ema Eva Helmreich

über das 1. Halbjahr des Schuljahres 1933/34.

Betragen: lobenswert

Aufmerksamkeit: gut

Ordnung: sehr gut

Leistungen:

1. Religion

a) Hebr. Lesen: gut

b) Pentateuch: -

c) Gebete: -

d) Hebr. Grammatik: -

e) Bibl. Geschichte: gut

f) Gesetzeskunde: -

g) Rabbinisch: -

h) Propheten: -

Gesamtnote: gut

3. Deutsch

2. Heimatkunde: -

a) Lesen: sehr gut

b) Rechtschreiben: -

c) Sprachlehre: gut

d) Aufsatz: -

Gesamtnote: sehr gut

4. Rechnen: sehr gut

5. Raumlehre: -

6. Erdkunde: -

7. Geschichte: -

8. Naturbeschreibung: -

9. Naturlehre: -

10. Schreiben: gut

11. Zeichnen: -

12. Musik: sehr gut

13. Turnen: -

14. Nadelarbeit: -

15. Schwimmen: -

Verspätet: mal

Verfümt: Tage

Bemerkungen:

Köln, den 31. Oktober 1933.

Der Studiendirektor:

Der Ordinarius:

Der Klassenlehrer:



Gesehen:

R. J. Harth
Ema E. Helmreich

Grossmutter

Zeugnis

für die Schüler in der V. Klasse (2. Schuljahr)

Lorenz Lorenz Helmreich

über das 2. Halbjahr des Schuljahres 1933/34

Betragen: *gut*
Aufmerksamkeit: *gut*
Ordnung: *gut*

Leistungen:

1. Religion	a) Hebr. Lesen: <i>gut</i>	4. Rechnen: <i>gut</i>	
	b) Pentateuch: <i>sehr gut</i>	5. Raumlehre: —	
	c) Gebehe: —	6. Erdkunde: —	
	d) Hebr. Grammatik: —	7. Geschichte: —	
	e) Bibl. Geschichte: —	8. Naturbeschreibung: —	
	f) Gesetzeskunde: —	9. Naturlehre: —	
	g) Rabbinisch: —	10. Schreiben: <i>sehr gut</i>	
	h) Propheten: —	11. Zeichnen: —	
Gesamtnote: <i>gut</i>		12. Musik: <i>gut</i>	
2. Heimatkunde: —	13. Turnen: <i>gut</i>	14. Nadelarbeit: —	
	3. Deutsch	15. Schwimmen: —	
	a) Lesen: <i>gut</i>		
	b) Rechtschreiben: —		
c) Sprachlehre: <i>gut</i>			
d) Aufsatz: —			
Gesamtnote: <i>gut</i>			

Verspätet — mal

Verfümt 5 Tage

Bemerkungen:

Schind krank, lübt Konsumkapfsteß vom 13. III. 34

Köln, den 28. März 1934



Der Ordinarius:

Der Klassenlehrer:

R. J. Karth
Gesehen: *Lorenz Helmreich*

B. Grossmann

Zeugnis

für die Schüler der I. Klasse (3. Schuljahr)

Ethan Kalmanson

über das 1. Halbjahr des Schuljahres 1934/35

Vertragen: gut
Aufmerksamkeit: gut
Ordnung: gut

Leistungen:

1. Religion	a) Hebr. Lesen: <u>gut</u>	5. Rechnen: <u>gut</u>
	b) Pentateuch: <u>günstig</u>	6. Raumlehre: /
	c) Gebete: /	7. Erdkunde: /
	d) Hebr. Grammatik: /	8. Geschichte: /
	e) Bibl. Geschichte: <u>günstig</u>	9. Naturbeschreibung: /
	f) Gesehskunde: /	10. Naturlehre: /
	g) Propheten: /	11. Schreiben: <u>günstig</u>
Gesamtnote: <u>günstig</u>		
2. Heimatkunde: <u>günstig</u>	12. Zeichnen: <u>gut</u>	
3. Deutsch	a) Lesen: <u>günstig</u>	13. Musik: <u>sehr gut</u>
	b) Rechtschreiben: <u>gut</u>	14. Turnen: <u>sehr gut</u>
	c) Sprachlehre: <u>günstig</u>	15. Nadelarbeit: <u>gut</u>
	d) Aufsatz: /	16. Schwimmen: /
Gesamtnote: <u>günstig</u>		
4. Französisch: /		

Verspätet — mal

Verfümt 2 Tage

Bemerkungen:

Köln, den 31. Oktober 1934

Der Studiendirektor:



Der Ordinarius:

B. J. Hartz
M. B. Kalmanson

Die Klassenlehrerin:

Judith Lorke

Gesehen:

Zeugnis

für die Schülerin der I. Klasse (3. Schuljahr)

Esther Kalmanson

über das 2. Halbjahr des Schuljahres 1934/35

Betragen: *gut*
Aufmerksamkeit: *gut*
Ordnung: *fast gut*

Leistungen:

1. Religion	a) Hebr. Lesen: <i>gut</i>	5. Rechnen: <i>gut</i>
	b) Pentateuch: <i>gut</i>	6. Raumlehre: <i>—</i>
	c) Gebete: <i>gut</i>	7. Erdkunde: <i>—</i>
	d) Hebr. Grammatik: <i>—</i>	8. Geschichte: <i>—</i>
	e) Bibl. Geschichte: <i>gut</i>	9. Naturbeschreibung: <i>—</i>
	f) Gesezeskunde: <i>—</i>	10. Naturlehre: <i>—</i>
	g) Propheten: <i>—</i>	11. Schreiben: <i>gut</i>
Gesamtnote: <i>gut</i>		12. Zeichnen: <i>gut</i>
2. Heimatkunde: <i>ausreichend</i>	13. Musik: <i>fast gut</i>	14. Turnen: <i>fast gut</i>
3. Deutsch	a) Lesen: <i>ausreichend</i>	15. Nadelarbeit: <i>gut</i>
	b) Rechtschreiben: <i>gut</i>	16. Schwimmen: <i>—</i>
	c) Sprachlehre: <i>gut</i>	
	d) Aufsatz: <i>gut</i>	
Gesamtnote: <i>gut</i>		
4. Französisch: <i>—</i>		

Verspätet *—* mal

Verfümt *4* Tage

Bemerkungen:

Wird nachgeholt!

Köln, den *5. April* 1935

Der Studiendirektor:



Der Ordinarius:

R. J. Harth
P. Kalmanson

Der Klassenlehrer:

Judith Laks

Gesehen:

Zeugnis

für die Schülerin der 3. Klasse (4. Schuljahr)

Esther Helmreich

über das 2. Halbjahr des Schuljahres 1935/6

Vertragen: *Sehr gut*
Aufmerksamkeit: *Gut*
Ordnung: *Sehr gut*

Leistungen:

- | | | |
|--------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Religion | a) Hebr. Lesen: <i>Sehr gut</i> | 5. Rechnen: <i>Gut</i> |
| | b) Pentateuch: <i>Sehr gut</i> | 6. Raumlehre: <i>—</i> |
| | c) Gebele: <i>Gut</i> | 7. Erdkunde: <i>Genügend</i> |
| | d) Hebr. Grammatik: <i>—</i> | 8. Geschichte: <i>Genügend</i> |
| | e) Bibl. Geschichte: <i>Genügend</i> | 9. Naturbeschreibung: <i>Genügend</i> |
| | f) Gesetzeskunde: <i>Gut</i> | 10. Naturlehre: <i>—</i> |
| | g) Propheten: <i>—</i> | 11. Schreiben: <i>Gut</i> |
| Gesamtnote: <i>Gut</i> | | 12. Zeichnen: <i>Gut</i> |
| 2. Heimatkunde: <i>—</i> | 13. Musik: <i>Gut</i> | 14. Turnen: <i>Sehr gut</i> |
| 3. Deutsch | a) Lesen: <i>—</i> | 15. Nadelarbeit: <i>Gut</i> |
| | b) Rechtschreiben: <i>—</i> | 16. Schwimmen: <i>—</i> |
| | c) Sprachlehre: <i>—</i> | |
| | d) Aufsatz: <i>—</i> | |
| Gesamtnote: <i>Gut</i> | | |
| 4. Französisch: <i>—</i> | | |

Verspätet *—* mal

Verfümt *2* Tage

Bemerkungen:

Wird versetzt.

Köln, den *27. März* 193*6*.

Der Studiendirektor:

Der Ordinarius:

Der Klassenlehrer:



Gesehen:

P. J. Harth
Bruno Belunuel

Woff

JAWNE

יבנה

Jüdisches Reformrealgymnasium mit Realschule und Lyzeum
zu Köln

ZEUGNIS

über den II. Abschnitt des Schuljahres 1936 / 37
für die Schülerin

Esther Hehrlich

Klasse II

Prädikate: 1. Sehr gut 2. Gut 3. Genügend 4. Nicht genügend
L. = Lektüre, Gr. = Grammatik, m. = mündlich, schr. = schriftlich, Gp. = Gesamtprädikat

Verhalten in der Schule: gut Ordnung: -
Teilnahme am Unterricht: gut Handschrift: genügend

Religion:

Thora

gut

Propheten

-

Rabbin. Texte

-

Gebete-Übersetzen

-

Religionslehre

-

Bibl. u. jüd. Geschichte

gut

Hebr. Sprache

genügend

Deutsch: m.

schr.

gut / genügend / gut

Lateinisch:

-

Französisch: m.

schr.

-

Englisch: m.

schr.

genügend

Geschichte:

-

Erdkunde:

gut

Mathematik:

-

Rechnen:

gut

Physik:

-

Chemie:

-

Biologie:

genügend

Zeichnen:

genügend

Turnen:

sehr gut

Musik:

gut

Nadelarbeit:

genügend

Wahlfreie Fächer

Kurzschrift:

-

Buchführung:

-

Kaufm. Rechnen:

-

Werkarbeit:

-

Versäumte Schulstunden: 5 Verspätungen: - mal

Besondere Bemerkungen: -

Köln, den 22. Dezember 1936

Der Direktor:

Styba

Die Klassenleiterin

Ruth Kahn

Unterschrift des Vaters oder seines Stellvertreters:

JAWNE

יבנה

Jüdisches Reformrealgymnasium mit Realschule und Lyzeum
zu Köln

ZEUGNIS

über den 3. Abschnitt des Schuljahres 193 6 137
für d ie Schüler in

Esther Helmsreich

Klasse VII

Prädikate: 1. Sehr gut 2. Gut 3. Genügend 4. Nicht genügend
L. = Lektüre, Gr. = Grammatik, m. = mündlich, schr. = schriftlich, Gp. = Gesamtprädikat

Verhalten in der Schule: gut Ordnung: -
Teilnahme am Unterricht: gut Handschrift: genügend

Religion:

Thora gut

Propheten -

Rabbin. Texte -

Gebete-Übersetzen -

Religionslehre -

Bibl. u. jüd. Geschichte genügend

Hebr. Sprache genügend

Deutsch: m. 3/ gut
schr. 3/

Lateinisch: -

Französisch: m. -
schr.

Englisch: m. genügend
schr.

Geschichte: -

Erdkunde: gut

Mathematik: -

Rechnen: 2/ genügend

Physik: -

Chemie: -

Biologie: genügend

Zeichnen: gut

Turnen: gut

Musik: gut

Nadelarbeit: gut

Wahlfreie Fächer

Kurzschrift: -

Buchführung: -

Kaufm. Rechnen: -

Werkarbeit: -

Versäumte Schulstunden: 48 Verspätungen: - mal

Besondere Bemerkungen: Lt. Konferenzbeschluss vom 21. III. versetzt nach Amint.

Köln, den 24. März 193 7

Der Direktor:

H. P. Baushy

Der Klassenleiterin

Ruth Kahn

B. Helmsreich

Unterschrift des Vaters oder seines Stellvertreters:

Es ist sehr reich fort in Müppin rechtlich, gut". Bei alle

„sich gut“ haben

Köln, 14. 4. 37.

Goldberg, Mu. L. L. L.

JAWNE

יבנה

Jüdisches Reformrealgymnasium i. E. mit Realschule und Lyzeum
in Umwandlung zur Oberschule

Köln

1. Abschnitt des Schuljahres 1937/8

Zeugnis für die Schüler in Esther Helmreich Klasse: V

I. Allgemeine Beurteilung
des körperlichen,
charakterlichen
und geistigen Strebens
und Gesamterfolges:

güt
güt

II. Leistungen:

Stufenfolge der Prädikate: 1. sehr gut, 2. gut, 3. genügend, 4. nicht genügend
L = Lektüre, Gr = Grammatik, m = mündlich, s = schriftlich, Gp = Gesamtprädikat

Religion:	Thora: <u>güt</u>	Gebete-Übersetzen: <u>—</u>
	Propheten: <u>—</u>	Religionslehre: <u>—</u>
	Rabb. Texte: <u>—</u>	Hebräische Sprache: <u>genügend</u>
Deutsch:	Gp: <u>genügend</u> m: <u>—</u> s: <u>—</u>	
Englisch:	Gp: <u>genügend</u> m: <u>—</u> s: <u>—</u>	
Französisch:	Gp: <u>—</u> m: <u>—</u> s: <u>—</u>	
Latein:	<u>—</u>	
Geschichte:	<u>—</u>	Bibl. u. jüd. Gesch.: <u>güt</u>
Erdkunde:	<u>güt</u>	
Mathematik:	<u>—</u>	
Rechnen:	<u>genügend</u> m: <u>genügend</u> s: <u>güt</u>	
Naturwissenschaften:	Physik: <u>—</u>	
	Chemie: <u>—</u>	
	Biologie: <u>genügend</u>	
Freihandzeichnen:	<u>sehr güt</u>	
Leibesübungen:	<u>sehr güt</u>	Musiklehre (Singen): <u>güt</u>
Handschrift:	<u>genügend</u>	Kurzschrift: <u>—</u>
Arbeitsgemeinschaften:	<u>—</u>	Nadelarbeit: <u>genügend</u>
		Werkarbeit: <u>—</u>

III. Schulbesuch:

Versäumte Stunden: 12

Verspätungen: —

IV. Bemerkungen:

S. Libanovsky
Direktor

F. Joseph
Klassenleiter

Der Vater oder dessen Stellvertreter:

Köln, den 22. VII 1937

JAWNE

יבנה

Jüdisches Reformrealgymnasium i. E. mit Realschule und Lyzeum
in Umwandlung zur Oberschule

Köln

3. Abschnitt des Schuljahres 1937/38

Zeugnis für die Schülerin *Esther Helmreich*

Klasse: *II A*

I. Allgemeine Beurteilung
des körperlichen,
charakterlichen
und geistigen Strebens
und Gesamterfolges:

gut
gut

II. Leistungen:

Stufenfolge der Prädikate: 1. sehr gut, 2. gut, 3. genügend, 4. nicht genügend
L = Lektüre, Gr = Grammatik, m = mündlich, s = schriftlich, Gp = Gesamtprädikat

Religion:	Thora: <i>sehr gut</i>	Gebete-Übersetzen: -
	Propheten: -	Religionslehre: <i>gut</i>
	Rabb. Texte: -	Hebräische Sprache: <i>gut</i>
Deutsch:	Gp: <i>genügend</i>	m: <i>gut</i> s: <i>genügend</i>
Englisch:	Gp: <i>genügend</i>	m: - s: -
Französisch:	Gp: -	m: - s: -
Latein:	-	
Geschichte:	-	Bibl. u. jüd. Gesch.: <i>gut</i>
Erdkunde:	<i>genügend</i>	
Mathematik:	-	
Rechnen:	<i>gut</i>	
	Physik: -	
Naturwissenschaften:	Chemie: -	
	Biologie: <i>genügend</i>	
Freihandzeichnen:	<i>gut</i>	
Leibesübungen:	<i>sehr gut</i>	Musiklehre (Singen): <i>gut</i>
Handschrift:	<i>genügend</i>	Kurzschrift: -
Arbeitsgemeinschaften:	-	Nadelarbeit: <i>gut</i>
		Werkarbeit: -

III. Schulbesuch:

Versäumte Stunden: *24*
Verspätungen: -

IV. Bemerkungen:

*Versetzt laut Konferenzbeschluss vom 27. III 38
nach Klasse III A*

K. Ribausky
Direktor

F. Joseph
Klassenleiter
Der Vater oder dessen Stellvertreter:
B. Helmreich

Köln, den *31. 3.* 1938

JAWNE

יבנה

Jüdisches Reformrealgymnasium i. E. mit Realschule und Lyzeum
in Umwandlung zur Oberschule

Köln

1. Abschnitt des Schuljahres 1938/9

Zeugnis für die Schüler *in* Lothar Helmreich Klasse: 3 Mo.

I. Allgemeine Beurteilung des körperlichen, charakterlichen und geistigen Strebens und Gesamterfolges:	<i>gut</i> <i>gut</i>	
II. Leistungen:	Stufenfolge der Prädikate: 1. sehr gut, 2. gut, 3. genügend, 4. nicht genügend L = Lektüre, Gr = Grammatik, m = mündlich, s = schriftlich, Gp = Gesamtprädikat	
Religion:	Thora: <i>sehr gut</i>	Gebete-Übersetzen: <i>gut</i>
	Propheten: <i>-</i>	Religionslehre: <i>-</i>
	Rabb. Texte: <i>-</i>	Hebräische Sprache: <i>-</i>
Deutsch:	Gp: <i>genügend</i> m: <i>-</i> s: <i>-</i>	
Englisch:	Gp: <i>genügend</i> m: <i>-</i> s: <i>-</i>	
Französisch:	Gp: <i>genügend</i> m: <i>-</i> s: <i>-</i>	
Latein:	<i>-</i>	
Geschichte:	<i>genügend</i>	Bibl. u. jüd. Gesch.: <i>-</i>
Erdkunde:	<i>gut</i>	
Mathematik:	<i>genügend</i>	
Rednen:	<i>genügend</i>	
Naturwissenschaften:	Physik: <i>-</i>	
	Chemie: <i>-</i>	
	Biologie: <i>genügend</i>	
Freihandzeichnen:	<i>gut</i>	
Leibesübungen:	<i>sehr gut</i>	Musiklehre (Singen): <i>genügend</i>
Handschrift:	<i>genügend</i>	Kurzschrift: <i>-</i>
Arbeitsgemeinschaften:		Nadelarbeit: <i>gut</i>
		Werkarbeit: <i>I</i>
III. Schulbesuch:	Versäumte Stunden: <i>7</i>	
	Verspätungen: <i>-</i>	
IV. Bemerkungen:	<i>-</i>	

Dr. K. Bauck
Direktor

F. Joseph
Klassenleiter

Der Vater oder dessen Stellvertreter:

Lothar Helmreich

Köln, den 22. VII 1938

Zeugnis

für den Schüler der III. Klasse (1. Schuljahr)

Kelmerich Josef

über das 1. Halbjahr des Schuljahres 1934/35

Betragen: *lobenswert*

Aufmerksamkeit: *gut*

Ordnung: *sehr gut*

Leistungen:

1. Religion
a) Hebr. Lesen:
b) Pentateuch:
c) Gebele:
d) Hebr. Grammatik:
e) Bibl. Geschichte:
f) Gesezeskunde:
g) Propheten:
Gesamtnote: *gut*

2. Heimatkunde:
3. Deutsch
a) Lesen:
b) Rechtschreiben:
c) Sprachlehre:
d) Aufsatz:
Gesamtnote: *gut*

4. Französisch:

5. Rechnen: *sehr gut*
6. Raumlehre:
7. Erdkunde:
8. Geschichte:
9. Naturbeschreibung:
10. Naturlehre:
11. Schreiben: *gut*
12. Zeichnen:
13. Musik: *sehr gut*
14. Turnen:
15. Nadelarbeit:
16. Schwimmen:

Verspätet *1* mal

Versäumt *1* Tag

Bemerkungen:
.....

Köln, den *31. Oktober* 1934.



Der Ordinarius:

R. G. Harth

Der Klassenlehrer:

J. Kunth

Gesehen:

fräulein B. Kelmerich

Zeugnis

für den Schüler der 1. Klasse (2. Schuljahr)

Melunreich, Josef

über das 1. Halbjahr des Schuljahres 19 35/36

Betragen: *lobenswert*

Aufmerksamkeit: *gut*

Ordnung: *sehr gut*

Leistungen:

1. Religion
a) Hebr. Lesen: /
b) Pentateuch: /
c) Gebete: /
d) Hebr. Grammatik: /
e) Bibl. Geschichte: /
f) Gesezeskunde: /
g) Propheten: /
Gesamtnote: *sehr gut*

2. Heimatkunde:
3. Deutsch
a) Lesen: /
b) Rechtschreiben: /
c) Sprachlehre: /
d) Aufsatz: /
Gesamtnote: *gut*

4. Französisch: /

5. Rechnen: *sehr gut*

6. Raumlehre: /

7. Erdkunde: /

8. Geschichte: /

9. Naturbeschreibung: /

10. Naturlehre: /

11. Schreiben: *sehr gut*

12. Zeichnen: /

13. Musik: *geringend*

14. Turnen: *gut*

15. Nadelarbeit: /

16. Schwimmen: /

Verspätet mal

Verfümt 10 Tage

Bemerkungen:
/

Köln, den 31. Oktober 1935



Der Studieninspektor:

Der Ordinarius:

Der Klassenlehrer:

R. J. Harth

S. Kanthel

Gesehen:

Bruno Melunreich

Private Volksschule Morijah Köln

Zeugnis

für den Schüler der III. Klasse (4. Schuljahr)

Joseph Helmreich

über das 2. Halbjahr des Schuljahres 1937/38.

Führung: lobenswert

Aufmerksamkeit: gut

Ordnung: fast gut

Leistungen:

1. Religion
a) Hebr. Lesen: gut
b) Pentateuch: fast gut
c) Gebete:
d) Hebr. Sprache:
e) Bibl. Geschichte: sehr gut
f) Geseßeskunde:
Gesamtnote: gut

2. Heimatkunde:

3. Deutsch
a) mündlich:
b) schriftlich:
Gesamtnote: gut

4. Englisch:
5. Rechnen: gut
6. Raumlehre:
7. Erdkunde: gut
8. Geschichte: gut
9. Naturbeschreibung: gut
10. Naturlehre:
11. Schreiben: gut
12. Zeichnen: fast gut
13. Musik: gut
14. Leibesübungen: fast gut
15. Nadelarbeit:

Verspätet mal

Versäumt Tage

Bemerkungen: Kind wachst!

Köln, den 31. März 1938

Der Schulleiter:

H. Karth

Der Klassenlehrer:

H. Simon

Gesehen:

J. Helmreich

תלמוד תורה קעלן

האדענשמויפענדינג

תעודה

התלמיד יוסף הלמר"ך קבל

התעודה הנוכחית:

Ordnung: ישרנות טוב Aufmerksamkeit: הקשבה במעט טוב Betragen: התנהגות טוב

Geschichte: דברי הימים קריאה טוב מאוד Lesen:

Mischnah: משנה טוב חומש Pentateuch: טוב

Talmud: גמרא במעט טוב חומש רשי Raschi: במעט טוב

Gesetzeskunde: קש"ע תפלה Gebete:

Hebr. Schreiben: כתיבה נ"ך טוב Propheten:

Hebr. Grammatik: דקדוק

קעלן יום ג' לחדש תמוז תרצ"ח

המנהל

כ"ח

המורה

רחל גיברמן

האב

JAWNE

יבנה

Jüdisches Reformrealgymnasium i. E. mit Realschule und Lyzeum
in Umwandlung zur Oberschule

Köln

1. Abschnitt des Schuljahres 193... 1,39

Zeugnis für den Schüler Josef Helmerich Klasse: 17.

I. Allgemeine Beurteilung des körperlichen, charakterlichen und geistigen Strebens und Gesamterfolges: gut

II. Leistungen: Stufenfolge der Prädikate: 1. sehr gut, 2. gut, 3. genügend, 4. nicht genügend
L = Lektüre, Gr = Grammatik, m = mündlich, s = schriftlich, Gp = Gesamtprädikat

Religion: Thora: gut Gebete-Übersetzen: gut
Propheten: - Religionslehre: gut
Rabb. Texte: gut Hebräische Sprache: -

Deutsch: Gp: gut m: 2 s: 3

Englisch: Gp: ungenügend m: - s: -

Französisch: Gp: - m: - s: -

Latein: -

Geschichte: - Bibl. u. jüd. Gesch.: gut

Erdkunde: ungenügend

Mathematik: -

Rechnen: ungenügend

Naturwissenschaften: Physik: -

Chemie: -

Biologie: ungenügend

Freihandzeichnen: gut

Leibesübungen: gut Musiklehre (Singen): ungenügend

Handschrift: gut Kurzschrift: -

Arbeitsgemeinschaften: - Nadelarbeit: -
Werkarbeit: -

III. Schulbesuch: Versäumte Stunden: 6

Verspätungen: -

IV. Bemerkungen:

Stybauskj
Direktor

Helmerich
Klassenleiter.....

Köln, den 22. Juli 193...

Der Vater oder dessen Stellvertreter: Helmerich

תלמוד תורה קעלן

האדענשמויפערנינג

תעודה

התלמיד נפתלי הלמרייך קבל

התעודה הנוכחית:

Ordnung: ישרנות טוב Aufmerksamkeit: הקשבה טוב Betragen: התנהגות טוב

Geschichte: דברי הימים Lesen: קריאה טוב מאוד

Mischnah: 2+ משנה טוב Pentateuch: טוב חומש

Talmud: נמרא Raschi: 2/3 כמעט טוב חומש רשי

Gesetzeskunde: קש"ע Gebete: תפלה

Hebr. Schreiben: כתיבה Propheten: טוב נ"ך

Hebr. Grammatik: דקדוק

קעלן, יום כ"ב לחודש תמוז תרצ"ח

המנהל

דייטש

המורה

רחל גיברמן

האב

Private Volksschule Morijah Köln

Zeugnis

für den Schüler der V. Klasse (2. Schuljahr)

Heinrich Wolf

über das II. Halbjahr des Schuljahres 1938/39

Führung: gut

Aufmerksamkeit: sehr gut

Ordnung: sehr gut

Leistungen:

1. Religion	a) Hebr. Lesen:	-	4. Englisch:	-
	b) Pentateuch:	-	5. Rechnen:	<u>gut</u>
	c) Gebete:	-	6. Raumlehre:	-
	d) Hebr. Sprache:	-	7. Erdkunde:	-
	e) Bibl. Geschichte:	-	8. Geschichte:	-
	f) Gesetzeskunde:	-	9. Naturbeschreibung:	-
	Gesamtnote:	<u>sehr gut</u>	10. Naturlehre:	-
2. Heimatkunde:	<u>gut</u>	11. Schreiben:	<u>sehr gut</u>	
3. Deutsch	a) mündlich:	-	12. Zeichnen:	-
	b) schriftlich:	-	13. Musik:	<u>gut</u>
	Gesamtnote:	<u>sehr gut</u>	14. Leibesübungen:	-
		15. Nadelarbeit:	-	

Verspätet mal

Versäumt 10 Tage

Bemerkungen:

wird versetzt.

Köln, den 31. März 1938

Der Schulleiter:

B. Karth

Der Klassenlehrer:

A. Zentmann

Gesehen:

B. Heilmann